

Bench-Rest-Seater 1 1/4 - Bench-Rest-Seater 6,5x68 R

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity. Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Bench-Rest-Seater 6,5x68 R
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013169
- Mfr. No.: 3160415
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.85kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 155mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 1 1/4 und BenchRestSeater 6,5x68 R](#)
- [English: BenchRestSeater 1 1/4 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad del Producto para el BRSeater](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 1 1/4](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 1 1/4 e 6,5x68 R](#)
- [Norsk: BenchRestSeater 1 1/4 og 6,5x68 R Bruksanvisning og Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 1 1/4 i BenchRestSeater 6,5x68 R](#)
- [Suomi: BenchRestSeater 1 1/4 ja BenchRestSeater 6,5x68 R Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 1 1/4 och BenchRestSeater 6,5x68 R](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BenchRestSeater 1 1/4 a BenchRestSeater 6,5x68 R](#)

Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 1 1/4 und BenchRestSeater 6,5x68 R

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des BenchRestSeater! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen die höchste Präzision beim Setzen von MatchGeschossen zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effizient verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass alle Benutzer über die Sicherheitsrichtlinien informiert sind.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzungserscheinungen.
- Bei Anzeichen von Beschädigungen oder Fehlfunktionen verwenden Sie das Produkt nicht weiter und wenden Sie sich an den Hersteller.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass der SeaterKopf korrekt installiert ist, bevor Sie mit dem Setzen von Geschossen beginnen.
- Verwenden Sie nur die für Ihr Geschoss geeigneten SeaterKöpfe, um die Konzentrität zu verbessern.
- Achten Sie darauf, dass die Patrone während des Setzvorgangs stabil gehalten wird.
- Vermeiden Sie es, den Seater zu überlasten; folgen Sie den empfohlenen Spezifikationen des Herstellers.
- Tragen Sie bei der Nutzung des Produkts geeignete Schutzkleidung, einschließlich Augen und Gehörschutz.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des SeaterKopfes:

- Wählen Sie den passenden SeaterKopf für Ihr Geschoss aus.
- Entfernen Sie den alten SeaterKopf, falls vorhanden, indem Sie die Schraube lösen.
- Setzen Sie den neuen SeaterKopf ein und ziehen Sie die Schraube fest, um sicherzustellen, dass er stabil sitzt.

2. Vorbereitung zum Setzen:

- Stellen Sie sicher, dass die Führungsbuchse sauber und frei von Schmutz ist.
- Legen Sie die Patronenhülse in die Führungsbuchse und überprüfen Sie die axiale Führung.

3. Setzen des Geschosses:

- Führen Sie das Geschoss vorsichtig in die Patronenhülse ein.
- Betätigen Sie den Seater langsam und gleichmäßig, um ein gleichmäßiges Setzen zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie nach dem Setzen die Konzentrität des Geschosses.

4. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder bei Fragen zu Sicherheitsanliegen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Halten Sie die Produktinformationen bereit, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Diese Sicherheitshinweise sollen sicherstellen, dass Sie den BenchRestSeater sicher und effektiv nutzen können. Beachten Sie alle Anweisungen und Richtlinien, um Ihre Sicherheit und die der anderen zu gewährleisten.

BenchRestSeater 1 1/4 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the BenchRestSeater 1 1/4. This product is designed to provide precision in seating match bullets and ensuring optimal bullet runout. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the BenchRestSeater in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean, dry, and free from distractions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling components.
- Regularly inspect the BenchRestSeater for any signs of wear or damage before each use.
- If you notice any defects or issues, discontinue use immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- When seating bullets, ensure that the cartridge case is properly aligned to avoid misfires or accidents.
- Do not exceed the recommended torque specifications when using the seaterhead.
- Ensure that the seaterhead is securely attached before beginning the seating process.
- Avoid placing fingers near the seating mechanism during operation to prevent injury.
- Always follow correct procedures for cleaning and maintenance to avoid potential hazards.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Unpack the BenchRestSeater and all included components.
- Inspect all parts for any damage or defects.
- Attach the appropriate seaterhead for your specific bullet type, ensuring it is securely fastened.
- Position the BenchRestSeater on a stable and level surface.

2. Usage

- Prepare your cartridge case and bullet.
- Insert the cartridge case into the guide sleeve of the BenchRestSeater.
- Carefully place the bullet into the seaterhead.
- Activate the seating mechanism slowly to ensure proper alignment and avoid any abrupt movements.
- After seating, remove the cartridge case and inspect the bullet for proper seating and concentricity.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the BenchRestSeater or any of its components are no longer usable, check local guidelines for proper disposal methods.
- Avoid disposing of the product in regular waste; consider recycling options if available.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or assistance regarding the BenchRestSeater, please contact the manufacturer or the designated EU contact point. Ensure you have your product details ready when seeking support.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your BenchRestSeater 1 1/4. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

Instrucciones de Seguridad del Producto para el BRSeater

Introducción

El BRSeater es un dispositivo diseñado para asegurar la máxima precisión al asentar balas de competición. Este manual proporciona directrices de seguridad para su uso, instalación y disposición, garantizando que puedas disfrutar de su funcionalidad de manera segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el BRSeater.
- Mantén el BRSeater fuera del alcance de los niños y de cualquier persona no capacitada.
- Utiliza el BRSeater únicamente para el propósito para el cual fue diseñado.
- Verifica que no haya daños visibles en el BRSeater antes de cada uso.
- Si encuentras algún daño, no utilices el producto y contacta al fabricante.
- Siempre usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular balas y cartuchos.
- Mantén tu área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el casquillo del cartucho esté correctamente alineado en la manga guía antes de proceder con el asentado.
- No intentes modificar el BRSeater de ninguna manera, ya que esto puede comprometer su seguridad y funcionalidad.
- Al cambiar la cabeza del seater, asegúrate de que esté bien fijada antes de usar el dispositivo.
- No uses el BRSeater en condiciones de humedad o en ambientes donde pueda estar expuesto a sustancias corrosivas.
- Si experimentas cualquier dificultad durante el uso, detén la operación y revisa las instrucciones antes de continuar.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el BRSeater en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada.
- Fija el BRSeater en su lugar si es necesario, utilizando un soporte adecuado.

2. Uso:

- Selecciona la cabeza del seater adecuada para la bala que vas a utilizar.
- Inserta el casquillo del cartucho en la manga guía del BRSeater.
- Alinea la bala con la manga guía y presiona hacia abajo suavemente.
- Asegúrate de que la bala esté completamente asentada antes de retirar el cartucho del BRSeater.
- Repite el proceso para cada bala que necesites asentar.

Instrucciones de Disposición

- Al final de la vida útil del BRSeater, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la disposición de productos y materiales relacionados con la munición.

- No arrojes el BRSeater en la basura común. Busca centros de reciclaje o disposición de productos específicos.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de comunicarte con el fabricante o distribuidor autorizado. Busca un contacto en tu área que pueda proporcionarte asistencia adicional.

Recuerda siempre seguir estas instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz del BRSeater. Tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 1 1/4

Introduction

Le BenchRestSeater est un outil conçu pour améliorer la précision lors du placement de balles de match. Il est essentiel de l'utiliser correctement pour garantir ta sécurité et celle des autres. Ce guide te fournira des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet outil.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le BenchRestSeater.
- Utilise toujours l'outil dans un environnement bien éclairé et dégagé.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des animaux.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil pour t'assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- En cas de doute sur la sécurité de l'utilisation de l'outil, consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation de l'outil :**
 - Ne force pas le placement de la balle. Si tu rencontres une résistance, vérifie la configuration.
 - Ne place pas tes mains ou d'autres objets près de la zone de travail pendant l'utilisation.
 - Porte toujours des lunettes de protection pour éviter les blessures aux yeux.
- **Manipulation des balles :**
 - Manipule les balles avec précaution pour éviter les blessures.
 - Ne laisse jamais des balles non utilisées à la portée des enfants.
- **Environnement de travail :**
 - Utilise l'outil dans un endroit bien ventilé.
 - Évite d'utiliser l'outil dans des zones humides ou mouillées.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Place le BenchRestSeater sur une surface stable et plane.
- Assure-toi que la douille de guidage est correctement installée et alignée avec la chambre de cartouche.
- Vérifie que la tête de placement est bien fixée avant utilisation.

2. Utilisation :

- Insère la balle dans la douille de guidage.
- Applique une pression douce et uniforme pour placer la balle dans le boîtier de cartouche.
- Vérifie la concentricité après chaque placement pour assurer la précision.
- Remplace la tête de placement si nécessaire pour optimiser la concentricité.

Instructions d'Élimination

- Lorsque le BenchRestSeater n'est plus utilisable, élimine-le conformément aux réglementations locales en matière de déchets.

- Ne jette pas l'outil dans les ordures ménagères. Renseigne-toi sur les points de collecte pour les outils et équipements usagés.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de l'utilisation du BenchRestSeater, il est recommandé de contacter un professionnel ou de consulter les ressources en ligne disponibles.

Ce guide a été élaboré pour t'aider à utiliser le BenchRestSeater en toute sécurité. Assure-toi de respecter toutes les instructions et de prendre les précautions nécessaires pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 1 1/4 e 6,5x68 R

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il BenchRestSeater 1 1/4 e 6,5x68 R. Questo prodotto è progettato per offrire massima precisione nell'inserimento di proiettili da competizione. È fondamentale seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente ben illuminato e privo di distrazioni.
- Non utilizzare il prodotto se sei stanco o sotto l'influenza di sostanze che possono compromettere la tua capacità di concentrazione.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizza il prodotto solo per il suo scopo previsto, ovvero l'inserimento di proiettili da competizione.
- Assicurati che il proiettile sia compatibile con il BenchRestSeater prima di procedere.
- Non forzare il proiettile durante l'inserimento; se incontri resistenza, verifica il corretto allineamento del proiettile e del bossolo.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti bagnati per evitare il rischio di scivolamento o malfunzionamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del BenchRestSeater:

- Posiziona il BenchRestSeater su una superficie stabile e piana.
- Assicurati che il manicotto guida sia correttamente allineato con la camera del caricatore.
- Fissa il seater utilizzando la filettatura da 1 1/4, assicurandoti che sia ben serrato.

2. Uso del BenchRestSeater:

- Inserisci il bossolo nel manicotto guida.
- Seleziona la testa di seater corretta per il proiettile che intendi utilizzare.
- Posiziona il proiettile nella parte superiore del bossolo.
- Con una pressione uniforme, spingi il proiettile verso il basso fino a quando non è completamente inserito nel bossolo.
- Controlla la concentricità del proiettile per assicurarti che sia allineato correttamente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, portalo presso un centro di raccolta autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e il numero di serie del prodotto per facilitare l'assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, potrai utilizzare il tuo BenchRestSeater 1 1/4 e 6,5x68 R in modo sicuro e efficace, garantendo prestazioni ottimali e riducendo al minimo i rischi associati all'uso del prodotto.

BenchRestSeater 1 1/4 og 6,5x68 R

Bruksanvisning og Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte BenchRestSeater 1 1/4 og 6,5x68 R. Dette produktet er designet for å gi høy presisjon i setning av matchkuler. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller slitasje.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapport eventuelle farlige situasjoner til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig EU Safety Gateplattformen for oppdateringer om tilbakekallinger.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet dersom det er skader på veiledningsleiven eller seterhodet.
- Bruk passende verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker, under bruk.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Ikke overstig den anbefalte kapasiteten for produktet.
- Følg alltid instruksjonene for setning av kuler nøye for å unngå feil.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av produktet:

- Plasser BenchRestSeater på en stabil overflate.
- Fest produktet sikkert for å unngå bevegelse under bruk.

2. Setning av kuler:

- Velg riktig seterhodet for kulen som skal brukes.
- Plasser hylsen i veiledningsleiven.
- Juster kulen i seterhodet forsiktig.
- Utfør setningsoperasjonen med jevne bevegelser for å sikre konsentrisitet.

3. Etter bruk:

- Rengjør produktet grundig for å fjerne rester av smuss eller partikler.
- Oppbevar produktet på et tørt og kjølig sted, utilgjengelig for barn.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Ikke kast produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Lever produktet til et godkjent resirkuleringssenter dersom det ikke lenger er i bruk.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller ytterligere støtte, vennligst kontakt produsenten. Det er viktig å ha tilgjengelig informasjon om produktet for å få hjelp.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Vi ønsker deg en trygg og presis opplevelse med BenchRestSeater.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 1 1/4 i BenchRestSeater 6,5x68 R

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BenchRestSeater 1 1/4 i BenchRestSeater 6,5x68 R. Nasze urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków meczowych. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny urządzenia przed każdym użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub nieprawidłowości do autoryzowanego serwisu.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.

Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie zmieniaj konstrukcji ani nie modyfikuj urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją.
- Nie używaj produktu w warunkach, które mogą być niebezpieczne (np. w pobliżu źródeł ognia).
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa przy pracy z amunicją.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.
- Zainstaluj BenchRestSeater na stabilnej powierzchni, aby zminimalizować ryzyko przesunięcia podczas użytkowania.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.

2. Użytkowanie

- Przygotuj pociski i łuski zgodnie z instrukcjami producenta.
- Umieść łuskę w przewodnicy, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Użyj głowicy osadzającej odpowiedniej do używanego pocisku.
- Delikatnie wciśnij pocisk w łuskę, zapewniając równomierne ciśnienie.
- Po zakończeniu procesu osadzania, sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo osadzony.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem wsparcia. Upewnij się, że masz pod ręką numer seryjny produktu oraz datę zakupu.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

BenchRestSeater 1 1/4 ja BenchRestSeater 6,5x68 R Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa BenchRestSeaterin käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan korkeinta tarkkuutta kilpailupatruunoiden istuttamisessa. On tärkeää, että käytät tuotetta turvallisesti ja oikein. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan siihen käyttötarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain suositelluissa olosuhteissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja säädöksiä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, suojellaksesi itseäsi mahdollisilta vaaroilta.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja esteetön.
- Älä käytä tuotetta, jos tunnet olosi väsyneeksi tai häiriintyneeksi.

Asennus ja käyttöohjeet

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Asenna tuote seuraavasti:
 1. Varmista, että työskentelyalueesi on turvallinen ja puhdas.
 2. Kiinnitä opastussukka patruunakammiota vastaavaksi.
 3. Aseta patruunakuori paikalleen ja varmista, että se on kunnolla kiinnitetty.
 4. Vaihda istutuspää tarvittaessa oikean luodin mukaan.
- Käytä tuotetta seuraavasti:
 1. Aseta luoti patruunakuoreen.
 2. Varmista, että luoti on keskitetty oikein.
 3. Suorita istutusoperaatio hitaasti ja huolellisesti.
 4. Tarkista lopuksi, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, voit ottaa yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot mukana, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 1 1/4 och BenchRestSeater 6,5x68 R

Introduktion

Tack för att du valt BenchRestSeater. Denna produkt är designad för att ge högsta precision vid seating av matchkolor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt de angivna instruktionerna.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med BenchRestSeater.
- Undvik att använda produkten i närheten av brännbara material.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Kontrollera att seaterhuvudet är korrekt installerat innan du påbörjar seatingprocessen.
- Använd rätt seaterhuvud för den typ av kula som används för att säkerställa optimal koncentration.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seaterhuvud:

- Välj det seaterhuvud som passar den kula du avser att använda.
- Skruva fast seaterhuvudet på produkten med hjälp av den angivna gängen (1 1/4).
- Kontrollera att seaterhuvudet sitter fast ordentligt.

2. Seatingprocess:

- Placera patronhylsan i guiden.
- För in kulan i seaterhuvudet.
- Tryck försiktigt ned kulan tills den når önskad position i patronhylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt centrerad och att det inte finns några tecken på "bullet runout".

3. Avsluta och städa:

- Ta bort patronhylsan och kontrollera att seatingprocessen har genomförts korrekt.
- Rengör produkten efter användning för att förlänga livslängden.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Återvinn materialet om möjligt, följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Kontakta din lokala avfallsmyndighet för information om korrekt avfallshantering av tekniska produkter.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta den lokala distributören eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnamn och eventuella serienummer till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda BenchRestSeater på ett säkert sätt kan du maximera både precision och säkerhet i ditt arbete.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BenchRestSeater 1 1/4 a BenchRestSeater 6,5x68 R

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BenchRestSeater 1 1/4 a BenchRestSeater 6,5x68 R. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost při usazování matchových projektilů. Je důležité, abyste se seznámili s následujícími bezpečnostními pokyny, abyste zajistili bezpečné používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s municí dodržujte všechny platné zákony a předpisy.
- Při usazování projektilů vždy noste ochranné brýle.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti produktu neporušené a správně namontované před každým použitím.
- V případě poškození nebo opotřebení produktu jej nepoužívejte a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím se ujistěte, že je produkt čistý a bez nečistot.
- Používejte pouze doporučené typy projektilů, které jsou kompatibilní s vaším BenchRestSeater.
- Nikdy nezapomínejte na správné seřízení hlavy sezení podle typu projektilu.
- Při usazování projektilů se vyhněte používání nadměrné síly.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt správně používat, vyhledejte pomoc od odborníka.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava na použití

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti produktu.
- Ujistěte se, že máte k dispozici vhodné projektily a munici.

2. Instalace

- Nainstalujte BenchRestSeater na stabilní a rovný povrch.
- Ujistěte se, že je správně upevněn a stabilní.

3. Použití

- Umístěte nábojnici do vodičové trubice.
- Ujistěte se, že je nábojnice správně usazena a že je zajištěna.
- Pomalu a opatrně usazujte projektil do nábojnice.
- Sledujte proces usazování a ujistěte se, že nedochází k žádným problémům.

4. Údržba

- Po každém použití produkt důkladně vyčistěte.
- Zkontrolujte všechny součásti na opotřebení a případně je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se o likvidaci produktu, dokud není zcela vyprázdněn a vyčištěn od všech zbytků munice.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečném používání produktu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu při kontaktování.

Děkujeme, že jste si vybrali BenchRestSeater 1 1/4 a BenchRestSeater 6,5x68 R. Bezpečné používání vám zajistí lepší zážitek a výsledky.